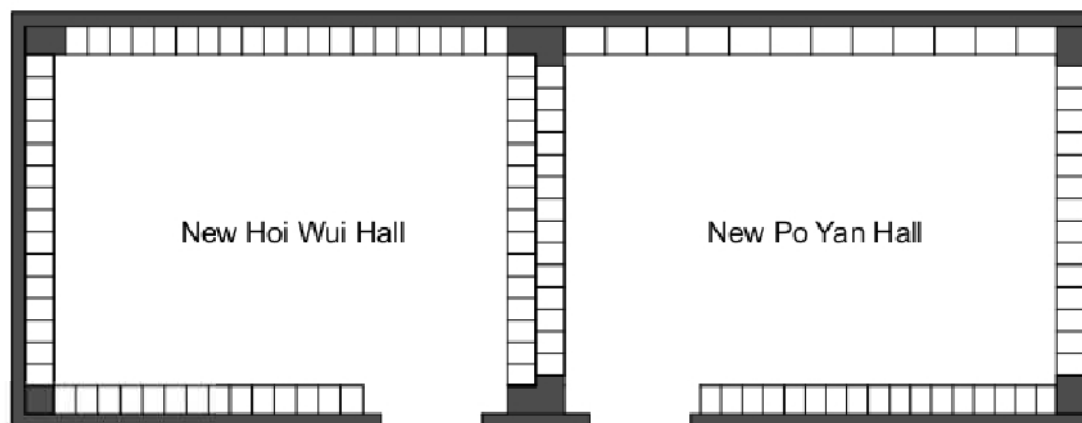




Columbarium: 1,210 niches



For Indicative Purpose Only
(Do not scale this drawing.
All measurements must be checked on Site)

Scale 1:75



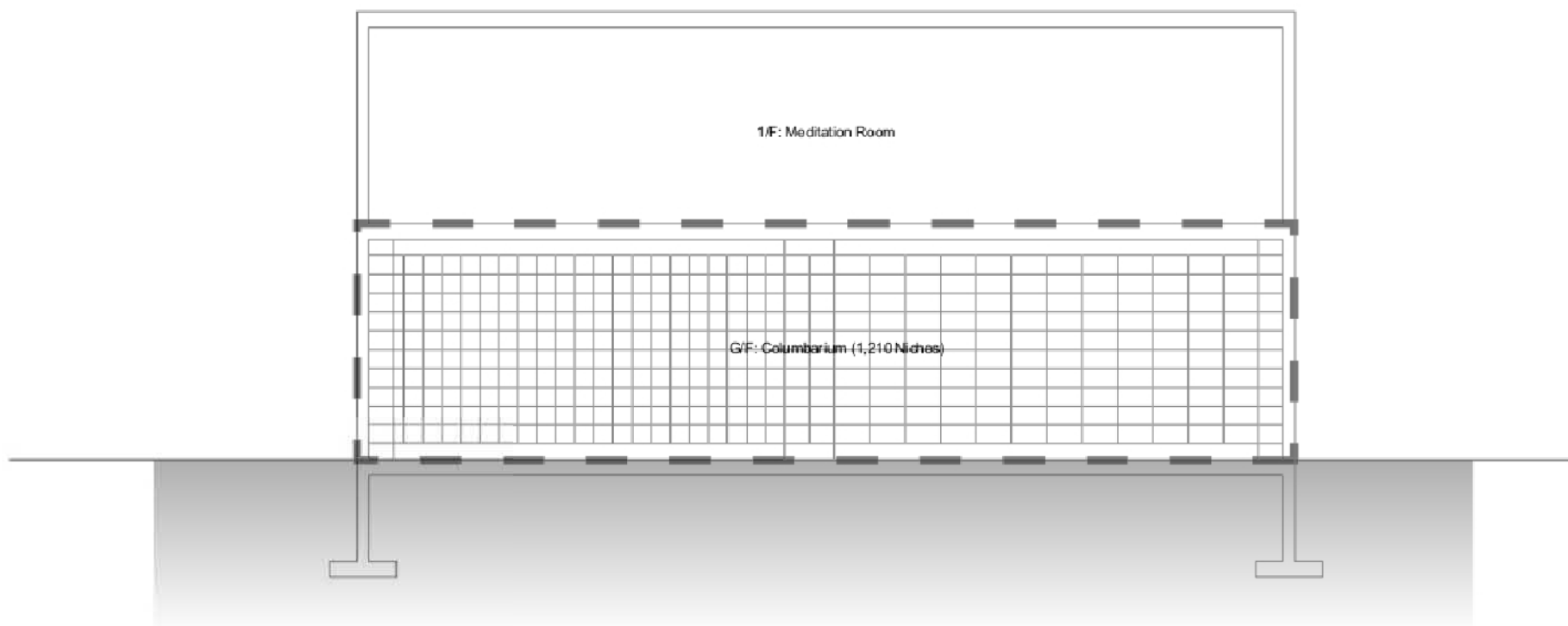
Plan E: Internal Layout of the Proposed Columbarium

參考編號 REFERENCE No.
A/TM/541

繪圖 DRAWING
A-2

(摘錄自申請人於16. 4. 2021呈交的申請書)
(Extract from Applicant's
Submission Dated 16.4.2021)

 Application Premises



For Indicative Purpose Only
(Do not scale this drawing.
All measurements must be checked on Site)

Scale 1:75

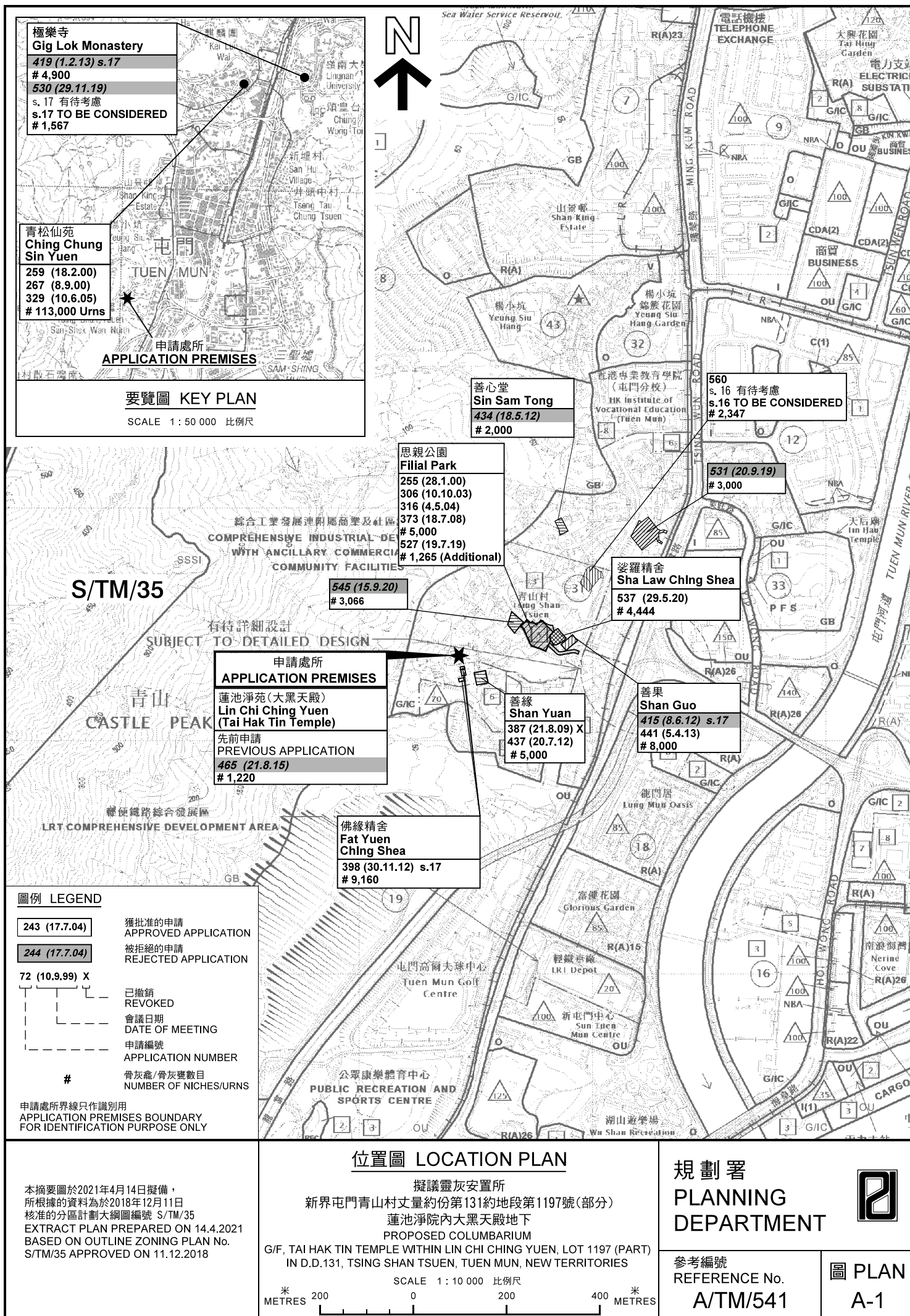


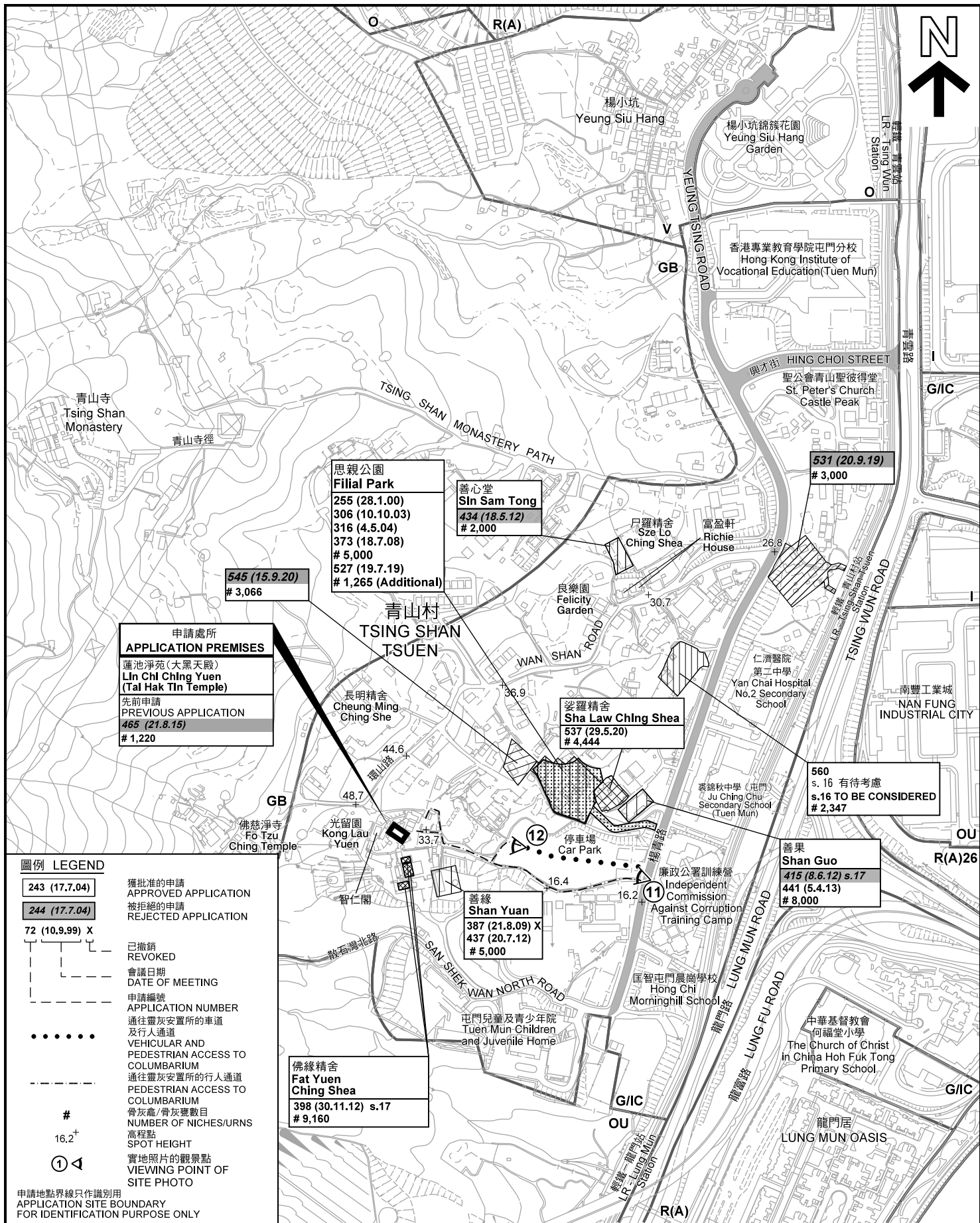
Plan F: Section through the Proposed Columbarium

參考編號 REFERENCE No.
A/TM/541

繪圖 DRAWING
A-3

(摘錄自申請人於16. 4. 2021呈交的申請書)
(Extract from Applicant's
Submission Dated 16.4.2021)





圖例 LEGEND

- 243 (17.7.04) 獲批准的申請 APPROVED APPLICATION
- 244 (17.7.04) 被拒絕的申請 REJECTED APPLICATION
- 72 (10.9.99) X 已撤銷 REVOKED
- 會議日期 DATE OF MEETING
- 申請編號 APPLICATION NUMBER
- 通往靈灰安置所的車道及行人通道 VEHICULAR AND PEDESTRIAN ACCESS TO COLUMBARIUM
- 通往靈灰安置所的行人通道 PEDESTRIAN ACCESS TO COLUMBARIUM
- # 骨灰龕/骨灰甕數目 NUMBER OF NICHES/URNS
- 16.2+ 高程點 SPOT HEIGHT
- ① 實地照片的觀景點 SITE PHOTO

申請地點界線只作識別用
APPLICATION SITE BOUNDARY
FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

於楊青路附近的靈灰安置所申請位置
LOCATION OF COLUMBARIUM APPLICATIONS ALONG YEUNG TSING ROAD

擬議靈灰安置所
新界屯門青山村丈量約份第131約地段第1197號(部分)
蓮池淨苑內大黑天殿地下
PROPOSED COLUMBARIUM
G/F, TAI HAK TIN TEMPLE WITHIN LIN CHI CHING YUEN, LOT 1197 (PART)
IN D.D.131, TSING SHAN TSUEN, TUEN MUN, NEW TERRITORIES

SCALE 1 : 5 000 比例尺

米 100 0 100 200 米
METRES

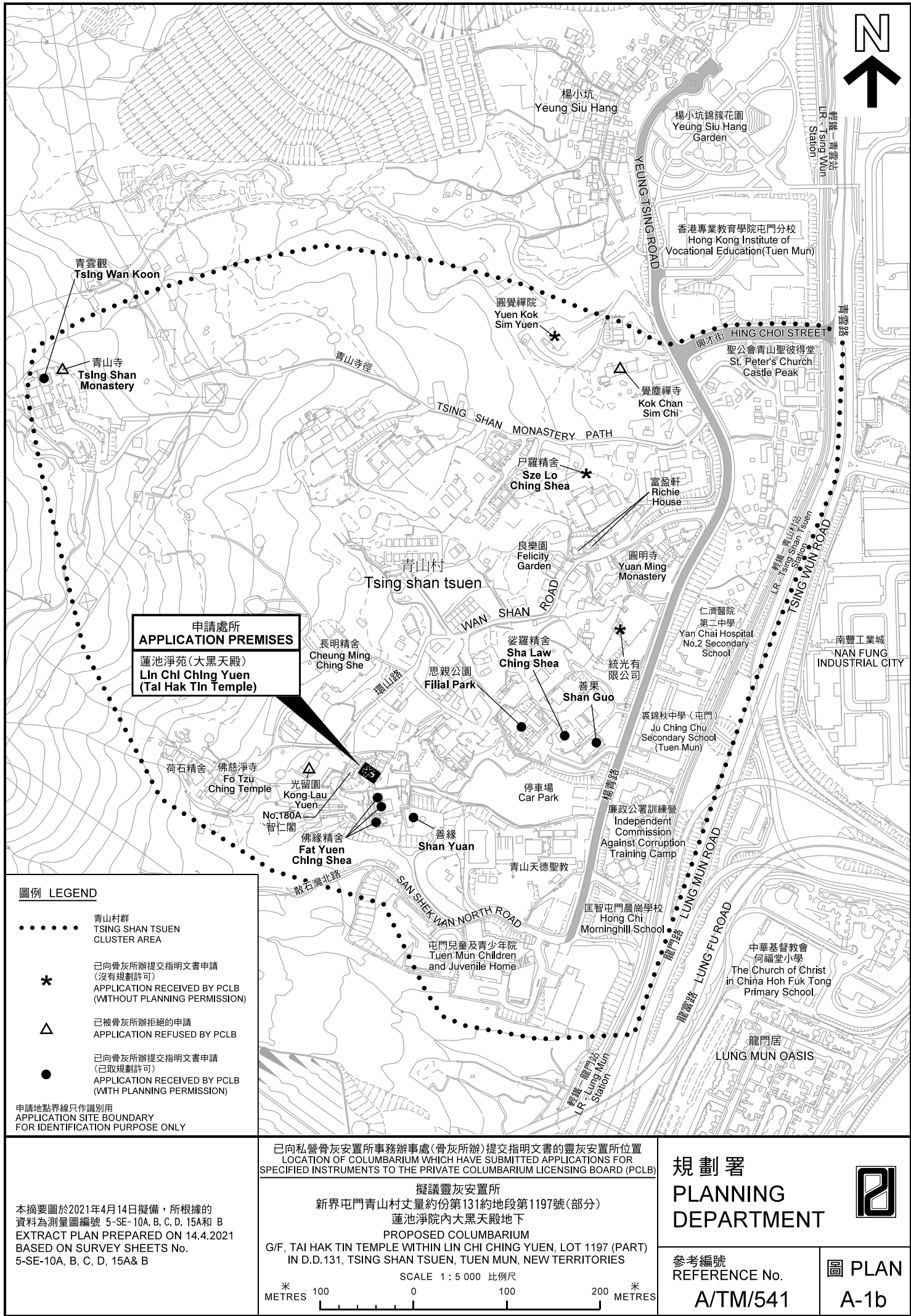
規劃署
PLANNING
DEPARTMENT

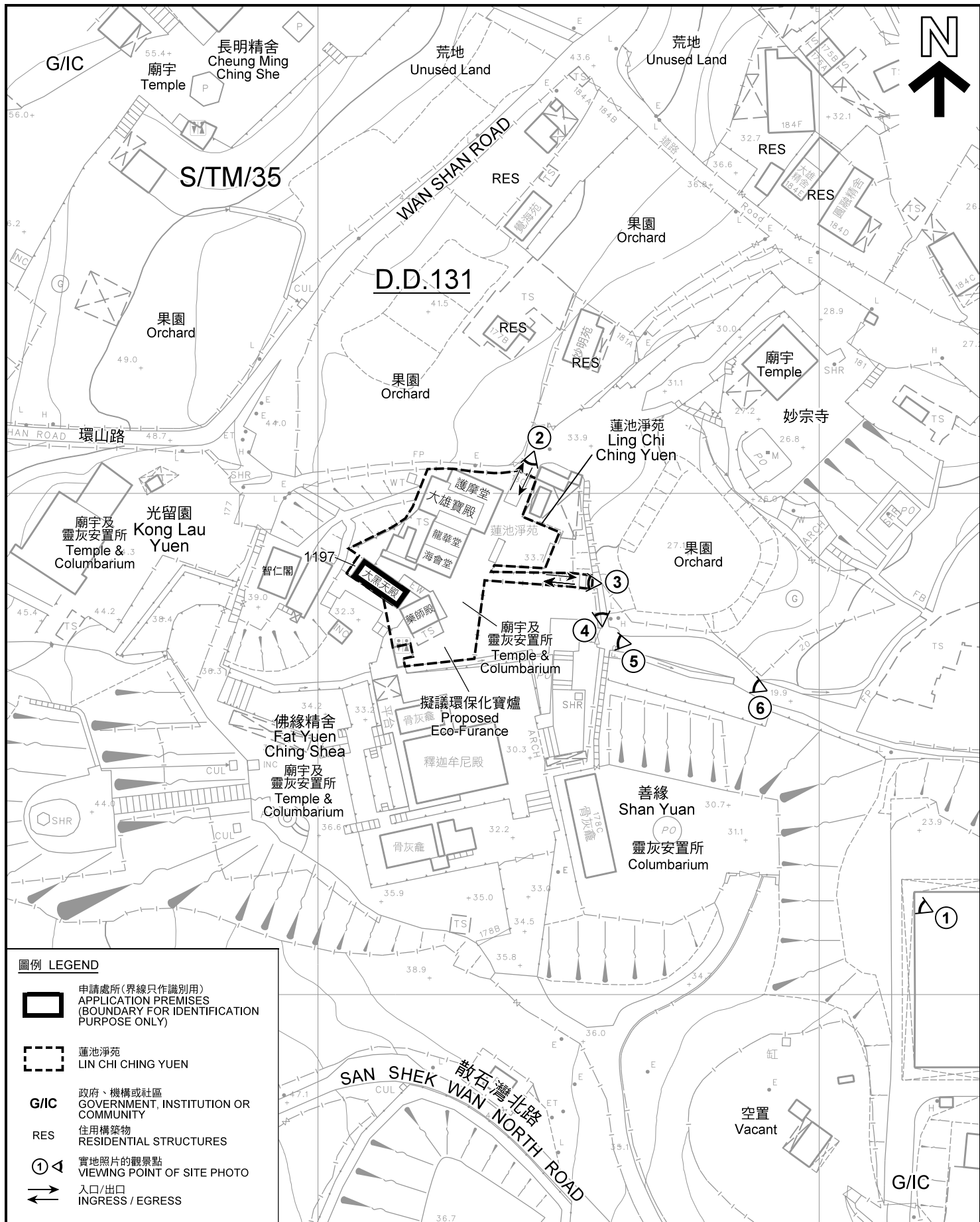


參考編號
REFERENCE No.
A/TM/541

圖 PLAN
A-1a

本摘要圖於2021年4月20日擬備，所根據的資料為測量圖編號 5-SE-10A, B, C, D, 15A 和 B
EXTRACT PLAN PREPARED ON 20.4.2021
BASED ON SURVEY SHEETS No. 5-SE-10A, B, C, D, 15A& B





圖例 LEGEND



申請處所(界線只作識別用)
APPLICATION PREMISES
(BOUNDARY FOR IDENTIFICATION
PURPOSE ONLY)



蓮池淨苑
LIN CHI CHING YUEN

G/IC

政府、機構或社區
GOVERNMENT, INSTITUTION OR
COMMUNITY

RES

住用構築物
RESIDENTIAL STRUCTURES



實地照片的觀景點
VIEWING POINT OF SITE PHOTO



入口/出口
INGRESS / EGRESS

平面圖 SITE PLAN

擬議靈灰安置所

新界屯門青山村丈量約份第131約地段第1197號(部分)

蓮池淨苑內大黑天殿地下

PROPOSED COLUMBARIUM

G/F, TAI HAK TIN TEMPLE WITHIN LIN CHI CHING YUEN, LOT 1197 (PART)
IN D.D.131, TSING SHAN TSUEN, TUEN MUN, NEW TERRITORIES

SCALE 1 : 1 000 比例尺

米
METRES

20

0

20

40 米
METRES

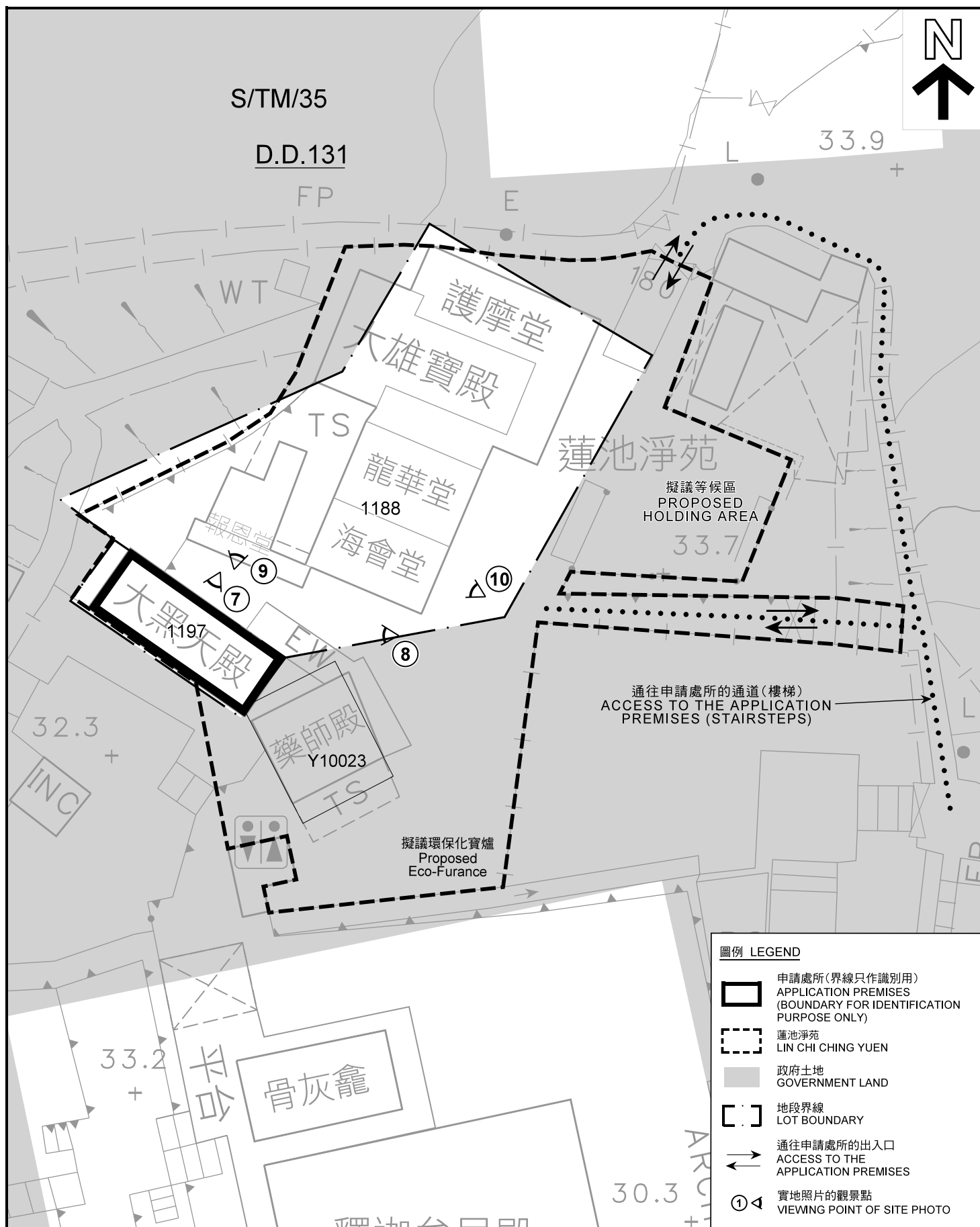
規劃署
PLANNING
DEPARTMENT



參考編號
REFERENCE No.
A/TM/541

圖 PLAN
A-2

本摘要圖於2021年4月20日擬備，所根據的資料為測量圖編號 5-SE-10C, 10D, 15A 和 15B
EXTRACT PLAN PREPARED ON 20.4.2021
BASED ON SURVEY SHEETS No.
5-SE-10C, 10D, 15A & 15B



平面圖 SITE PLAN

擬議靈灰安置所
新界屯門青山村丈量約份第131約地段第1197號(部分)
蓮池淨苑內大黑天殿地下
PROPOSED COLUMBARIUM
G/F, TAI HAK TIN TEMPLE WITHIN LIN CHI CHING YUEN, LOT 1197 (PART)
IN D.D.131, TSING SHAN TSUEN, TUEN MUN, NEW TERRITORIES

SCALE 1: 300 比例尺
米 METRES 6 0 6 12 米 METRES

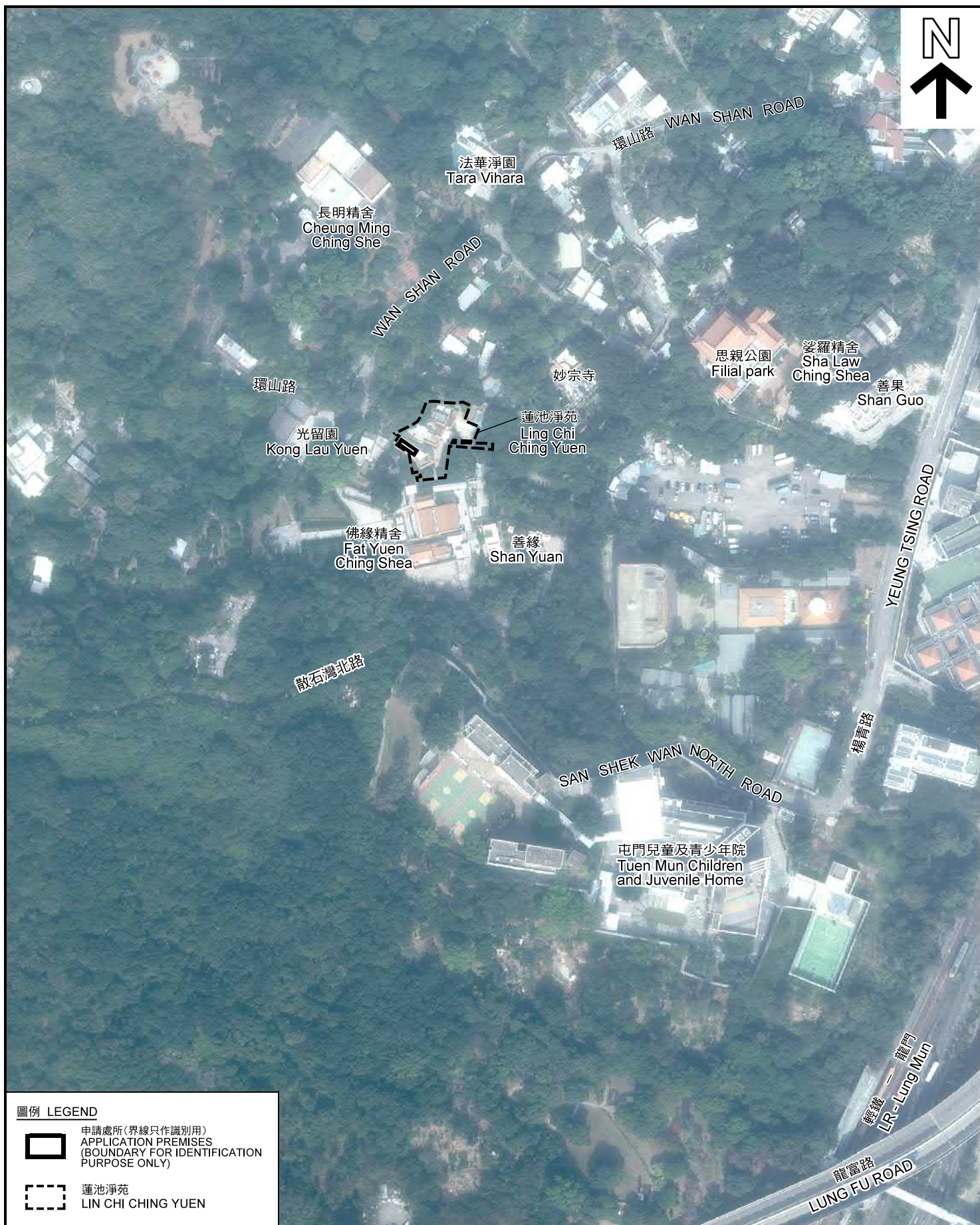
規劃署
PLANNING
DEPARTMENT



參考編號
REFERENCE No.
A/TM/541

圖 PLAN
A-2a

本摘要圖於2021年4月20日擬備，所根據的資料為測量圖編號 5-SE-10C 及 10D
EXTRACT PLAN PREPARED ON 20.4.2021
BASED ON SURVEY SHEETS No.
5-SE-10C & 10D



圖例 LEGEND



申請處所(界線只作識別用)
APPLICATION PREMISES
(BOUNDARY FOR IDENTIFICATION
PURPOSE ONLY)



蓮池淨苑
LIN CHI CHING YUEN

本摘要圖於2021年4月12日擬備，所根據的資料為地政總署於2020年11月24日拍得的航攝照片編號 E104195C
EXTRACT PLAN PREPARED ON 12.4.2021
BASED ON AERIAL PHOTO No.
E104195C TAKEN ON 24.11.2020
BY LANDS DEPARTMENT

航攝照片 AERIAL PHOTO

擬議靈灰安置所
新界屯門青山村丈量約份第131約地段第1197號(部分)

蓮池淨苑內大黑天殿地下
PROPOSED COLUMBARIUM
G/F, TAI HAK TIN TEMPLE WITHIN LIN CHI CHING YUEN, LOT 1197 (PART)
IN D.D.131, TSING SHAN TSUEN, TUEN MUN, NEW TERRITORIES

規劃署
PLANNING
DEPARTMENT



參考編號
REFERENCE No.
A/TM/541

圖 PLAN
A-3

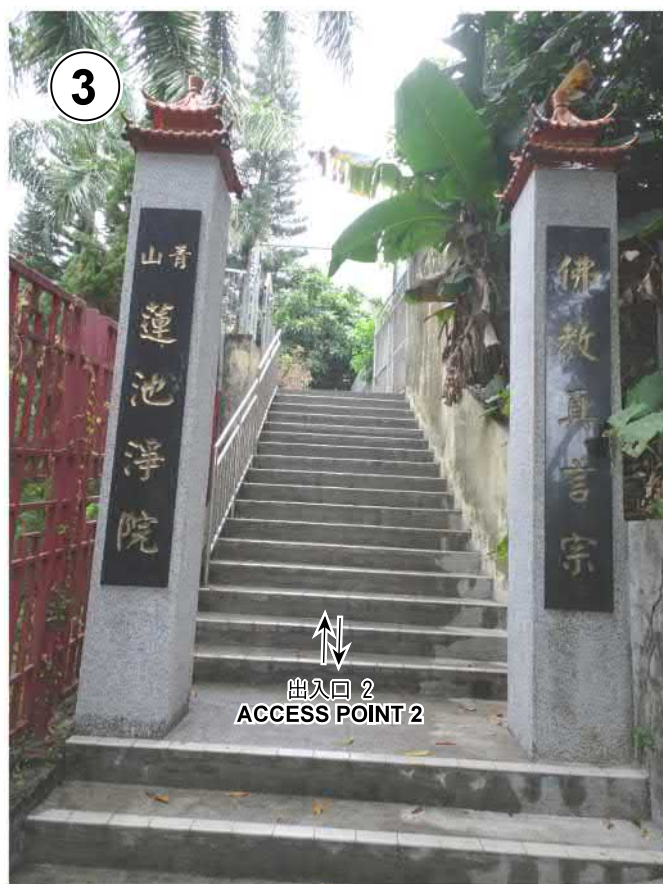
1



2



3



4



實地照片 SITE PHOTO

擬議靈灰安置所
新界屯門青山村丈量約份第131約地段第1197號(部分)
蓮池淨苑內大黑天殿地下

PROPOSED COLUMBARIUM
G/F, TAI HAK TIN TEMPLE WITHIN LIN CHI CHING YUEN, LOT 1197 (PART)
IN D.D.131, TSING SHAN TSUEN, TUEN MUN, NEW TERRITORIES

規劃署
PLANNING
DEPARTMENT



參考編號
REFERENCE No.
A/TM/541

圖 PLAN
A-4a

本圖於2021年4月20日擬備，所根據的資料為攝於2021年3月4日的實地照片
PLAN PREPARED ON 20.4.2021
BASED ON SITE PHOTOS
TAKEN ON 4.3.2021



本圖於2021年4月20日擬備，所根據的資料為攝於2021年3月4日的實地照片
PLAN PREPARED ON 20.4.2021
BASED ON SITE PHOTOS
TAKEN ON 4.3.2021

實地照片 SITE PHOTO

擬議靈灰安置所
新界屯門青山村丈量約份第131約地段第1197號(部分)
蓮池淨院內大黑天殿地下

PROPOSED COLUMBARIUM
G/F, TAI HAK TIN TEMPLE WITHIN LIN CHI CHING YUEN, LOT 1197 (PART)
IN D.D.131, TSING SHAN TSUEN, TUEN MUN, NEW TERRITORIES

規劃署
PLANNING
DEPARTMENT



參考編號
REFERENCE No.
A/TM/541

圖 PLAN
A-4b



本圖於2021年4月20日擬備，所根據的資料為攝於2021年3月4日的實地照片
PLAN PREPARED ON 20.4.2021
BASED ON SITE PHOTOS
TAKEN ON 4.3.2021

實地照片 SITE PHOTO

擬議靈灰安置所
新界屯門青山村丈量約份第131約地段第1197號(部分)
蓮池淨院內大黑天殿地下

PROPOSED COLUMBARIUM
G/F, TAI HAK TIN TEMPLE WITHIN LIN CHI CHING YUEN, LOT 1197 (PART)
IN D.D.131, TSING SHAN TSUEN, TUEN MUN, NEW TERRITORIES

規劃署
PLANNING
DEPARTMENT



參考編號
REFERENCE No.
A/TM/541

圖 PLAN
A-4c

11



12



實地照片 SITE PHOTO

擬議靈灰安置所
新界屯門青山村丈量約份第131約地段第1197號(部分)
蓮池淨院內大黑天殿地下

PROPOSED COLUMBARIUM
G/F, TAI HAK TIN TEMPLE WITHIN LIN CHI CHING YUEN, LOT 1197 (PART)
IN D.D.131, TSING SHAN TSUEN, TUEN MUN, NEW TERRITORIES

規 劃 署
PLANNING
DEPARTMENT



參考編號
REFERENCE No.
A/TM/541

圖 PLAN
A-4d

本圖於2021年4月20日擬備，所根據的資料為攝於2021年4月16日的實地照片
PLAN PREPARED ON 20.4.2021
BASED ON SITE PHOTOS
TAKEN ON 16.4.2021